

EL IRIS

Núm. 5.068

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quesada, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 11 de Marzo de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADADELA

N. GOÑALONS, S. EN C.
Banca — Giros — Valores — Cambios

Comentando

Hemos comenzado el santo tiempo de Cuarema. Terminó el Carnaval con sus locuras y devaneos, sin dejar en los corazones más que el vacío y la nostalgia después de unos momentos de gozar y latir con violencia influenciados por una dicha que se esfuma porque es aparente, hueca, vacía de realidad. Pasó el Carnaval con sus diversiones, gotas de miel que, presentadas en dorada copa, fueron apuradas avidamente, no dejando en el paladar más que la amargura del desengaño y en los labios una sed abrasadora e insaciable de felicidad. Pasó el Carnaval con sus claudicaciones y pecados que mancharon las conciencias y mataron las almas que insensibles bajo la morfina de la pasión y del placer se entregaron a todos los excesos, y que al despertar del letargo a la realidad se hallan sólo con la hiel del arrepentimiento que les convida a volver a Dios.

Pasó el Carnaval y ha empezado la Cuarema, tiempo de penitencia por los pecados pasados; tiempo de ayuno, castigo de nuestras intemperancias; tiempo de recogimiento interior, compensador de las diversiones y locuras mundanales; tiempo de redención y de salvación para los corazones contritos que se humillan ante su Dios a quien abandonaron.

Aprovechemos, lector amigo, aprovechemos el santo tiempo de Cuarema para pensar en los asuntos del alma, no sea que descuidados nos sorprenda la muerte de la que pende nuestra suerte en la eternidad.

España, nuestra querida Patria, está pasando por un período crítico sobremano, en el que las tinieblas y la confusión política lo llenan todo, y sin que nos sea fácilmente dado el vislumbrar el porvenir. Y lo peor es que los que debieron elevar a lo alto la antorcha del optimismo para guiar con su luz a sus semejantes a fin de sacarlos del estado caótico actual, parecen los más empeñados en dividir la opinión y aumentar el malestar nacional, para satisfacer rencillas personales que jamás debieran anteponerse al interés y bienestar de la Patria. Hoy más que nunca hace falta un hombre, aquel hombre que con su linterna buscaba afanoso Diógenes; hace falta un hombre, abnegado que sepa sacrificarse por España, un hombre de rectitud y criterio intachable que se ponga al frente de las derechas desorganizadas y con su ascendiente las encamine hacia el porvenir feliz que todos anhelamos para la Patria.

Y lo que pasa en España, en general, es lo que está pasando, en particular, a cada una de nuestras regiones y a cada uno de nuestros pueblos. Los dos grandes defectos de que adolecemos los de la derecha, los defensores del orden, los adictos a la monarquía, defectos que amenazan dar al traste con los mejores propósitos y plausibles esfuerzos, son la desorganización y el pesimismo. No debemos dejarnos llevar del pesimismo que nos induce a desertar de nuestras filas gloriosas; no debemos permitir que elementos perturbadores siembren la desunión y la discordia, primeros jalones de nuestra ruina. Del enemigo el

consejo, dice un antiguo adagio; y al fijar nuestra atención en los de la acera de enfrente no podemos menos de admirar la organización, animosidad y asiduidad con que trabajan. Menos mal si sabemos aleccionarnos debidamente con la experiencia del pasado.

J. FACUNDO.

Ciudadela — Marzo — 1930.

Los diablos tentadores

No sabemos lo que va a decir el Sr. Sanchez Guerra en su anunciada conferencia del día 27. Ni lo sabemos, ni lo sospechamos. Pero quienes hacen como que lo saben o siquiera lo sospechan son sus antiguos y mas enconados enemigos, aquellos que en otros tiempos incluso lo llenaron de injurias. El caso de ahora es algo semejante al en que se encontró allá por el año 1901 el finado Sr. Canalejas. Había este emprendido una campaña de propaganda que él llamaba de anticlerical y que era, como no podía menos antirreligiosa. Y precisamente por serlo los republicanos de las provincias levantinas de Valencia y Castellón le prestaron muchedumbres y aplausos. Y llegó un día en que el también finado Blasco Ibañez creyó llegada la hora de recoger el fruto de aquellas siembras y le dijo: «El toro está cuadrado, entre V. a matar». Y como Canalejas no mató, sus interesados coadyuvantes se llamaron a engaño. Y de las filas mas extremas salieron después aquellas voces tildándose de reaccionario y diciéndole que era peor que Maura.

Actualmente se repite en cierto modo el fenómeno. En torno del Sr. Sanchez Guerra se mueven todos los diablos tentadores. Ya ha llegado, le dicen, repetidas veces a la cumbre del poder, ahora puede V. elevarse al pináculo de la gloria. Y a fin que se eleve al pináculo de la gloria le empujan para que haga declaraciones anti-

monárquicas, para que se entre en las filas de los que antes le combatieron y le injuriaron, para que «cambie la casaca». No le invitan a que sea leal con sus convicciones de siempre, — consigoo el casi por si en alguna ocasión hay que recordar dichos y hechos— y que por lo tanto revalide una vez más sus convicciones de monárquico constitucional y parlamentario; le tiéntan para que se vuelva contra el Rey, cometiendo la indignidad de hacerle responsable de la Dictadura.

No creo que el Sr. Sanchez Guerra caiga en el lazo que se le tiende. Si cae, no será por los laceros, sino por su propia voluntad, porque le ahogue esta especie de popularidad que circunstancialmente le ha granjeado su rebeldía. Y si cayera, entonces volvería a recordar quienes son sus aliados y que buscan con su alianza éstos jefecillos republicanos todos vocingleros y declamadores, pero sin la menor inclinación a morir con los zapatos puestos. Y francamente para un primer exministro del Rey en venir a sacar las castañas del fuego a esa caterva de aspirantes a mandarines, fuera descender demasiado.

MIGUEL PEÑAFLOR.

Peregrinación de Vitoria
al Congreso Eucarístico
Internacional de Cartago

¡A inscribirse!

El sub título puede parecer como si quisiéramos indicar que deben inscribirse lo antes posible y no es así; es la exclamación que nos escapa ante el fenómeno que, por primera vez, después de tantas como llevamos organizadas se produce en esta peregrinación, o sea, el de que todo el mundo tenga prisa por inscribirse.

Si continúan las adhesiones como en esta pasada semana, el cie-

re tendremos que hacerlo inmediatamente, y conste que no nos quejamos, todo lo contrario, aplaudimos muy de veras el que por fin, el español haya comprendido que le es altamente perjudicial el esperar al último momento en dar su adhesión ya que nunca en pocos días se pueden ultimar los preparativos con tanto ajuste y precisión

como si los organizadores dispusieran de no mes, o mas, como contamos en esta, por las inscripciones que estamos recibiendo en estos últimos días.

Sigan pues en esa buena disposición que es favorable a todos.

Para informes, folletos e inscripciones en la administración de este periódico.

más explotaciones agrícolas o ganaderas.

Una sección de meteorología popular, cuidado del corral y gallinero, explotación del conejo y cocina rural, completan los capítulos dedicados mensualmente a resolver todos los problemas de la granja, sugiriendo ideas nuevas y orientaciones que facilitan aumentar los productos y las rentas de las haciendas.

Es sumamente interesante el calendario mensual de siembras y plantaciones de hortalizas, flores y árboles, copiosamente ilustrado.

Avalora, además, este libro de consulta, un estudio de la transformación de la Agricultura Nacional por la mejora de la explotación de los secanos, continuación de los trabajos que sobre nuevos métodos de cultivo viene dando a conocer el Ilustre Ingeniero español don Carmelo Benaiges de Arís, el cual se ocupa del aspecto importantísimo de la creación en secano de prados artificiales de alfalfa y esparceta. Este trabajo sobre el moderno cultivo de cereales y leguminosas llamará profundamente la atención de los expertos y de los agricultores.

Sigue a este estudio otro no menos valioso, del inspector provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria don Juan Rof y Codina, quien por primera vez hace un estudio de las razas de Ganado de Cerda españolas. Se trata de un trabajo notable que será leído por los ganaderos y agricultores.

Un trabajo de vulgarización del arte de confeccionar conservas domésticas, utilizando los productos que cosecha el agricultor, completa la parte técnica, a la que siguen numerosos y variados consejos útiles.

Esta útil y completa Guía se regala a los suscriptores de la ilustración agrícola de Barcelona. El Cultivador Moderno y se vende al precio de una peseta cincuenta céntimos el ejemplar en todas las librerías.

De «Correo de Mallorca» del sábado:

«De viaje.»
Esta noche embarca para Barcelona nuestro estimado amigo don José Font y Arbós, el cual recibirá de manos del Excmo. señor Obispo, Dr. Miralles, los sagrados órdenes del Subdiaconado, Diaconato y Presbiterato los días 9, 15 y 16 respectivamente. Cantará, Dios mediante, su primera misa el 19, festividad de San José, en la iglesia de San Nicolás, de esta ciudad.

Deseamos al querido amigo muy feliz viaje anticipándole ya nuestra cariñosa felicitación.

Doctrinario social...

No es necesario ser doctos en materia de sociología, para tratar de los deberes y derechos sociales del hombre. Por otra parte, estas sencillas exposiciones no pretenden vestirse de técnica ni estar avaladas por un profundo estudio de la doctrina social. Son sencillamente, exteriorización sincera, libre y espontánea de los sentimientos que llaman insistentemente a la puerta del alma, en requerimiento de dejar su celda espiritual.

Que la correlación entre los hombres no está sostenida por lazos de concordia y armonía, es tan evidente como que el sol tiene diariamente orto y ocaso. Entre los hombres no media la corriente de amor

y bienquerencia que dictó Jesús, el gran bienhechor de la humanidad. Y no existe solamente esa discrepancia con fondo de enemistad, basada en el orden ideológico, sino que existe también, nutrida por el peldaño social de cada individuo, puesto que el de humilde condición mantiene siempre viva la llama de su rencilla hacia el poderoso, y éste, a hombros de una superioridad que realmente puede no existir, no considera al pobre con la estima y consideración que en sí dá al individuo el hecho de haber nacido como todos, creados a imagen y semejanza de Dios, con corazón sensitivo, y alma, y facultad de raciocinio.

Que es quimérica — y lo será siempre — la pretensión que algunos idearios alimentan, de hacer iguales a todos, no es necesario repetirlo una vez más. La fuerza de la razón desecha por irreal y fantástica la igualdad, tanto material como moral, entre los hombres, porque ninguno nace dotado de igual caudal de aptitudes ni de facultades éticas, y porque la escala social es a todas luces justa e indismorrible, indispensable para el desarrollo y marcha metódica de la Humanidad, ya que no habría ricos si tampoco hubiese pobres, y todos los aspectos producidos en la humanidad, se derruirían si no hubiese categorías entre los hombres.

Si. Todo intelecto que funcione normalmente, admitirá como sabia la existencia de categorías. Pero deseará en el fondo — aunque una causa cualquiera le prohíba exteriorizar íntegramente su pensar y su sentir — que esas diversas categorías se consideren formadas por hombres que tienen marcada una misión sobre la tierra, y que se sientan hermanos entre sí, y se presten cooperación en circunstancias espinosas; fraternidad moral que matan tantos agentes de vanidad y orgullo como ensombrecen la vida.

Si oís a un pobre recriminar a un acaudalado, decidle que ello no es humano; si véis a un rico que no dispense al humilde humana consideración y le trate con aspereza y con desdén, hacedle observar que su acto es improcedente; que es ley y es razón que el humilde estime y respete al potentado, y que el potentado respete y estime al humilde, que todos los hombres tenemos un alma que siente, con idéntico destino ultraterreno, y todos somos abejas que integramos la gran colmena que es la Humanidad...

P. E. S.

SANTORAL

Miércoles, 12.—San Gregorio el Magno.—Ayuno sin abstinencia.

Día 12.—Sol sale a las 6'6 pónese a las 5'53.—Luna sale a las 3'32 pónese a las 6'5.

Hállanse varias casas para vender.—Dinero en hipoteca para colocar.— Informes, Castell Rupit, 14.

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 18 de Marzo el conocido rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER
admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.



Locales

Omisión.

En la reseña de la velada del Seminario publicada ayer, no figura, por omisión involuntaria, el nombre de nuestro distinguido amigo don Antonio Vivó Sancho, Segundo Teniente de Alcalde de nuestro Excmo. Ayuntamiento, quien ocupaba uno de los sillones del estrado presidencial. Sentimos la omisión sufrida, debida a la rapidez con que llenamos las cuartillas.

Digno de aplauso.

Por conducto del señor Pons Menéndez sabemos que la colecta pública verificada el domingo para socorrer a las numerosas familias del Sur de Francia que han sufrido los desastrosos efectos de las recientes inundaciones produjo el más lisonjero resultado, gracias a la magnanimidad y humanitarios sentimientos de nuestros paisanos. Es muy de elogiar la idea y el esfuerzo de la estudiantina «Unión y Trabajo» y la cooperación que prestaron a la cuestación pública la banda del Colegio Salesiano, el Orfeón «La Armonía» y el Agente Consular de Francia Sr. Mir.

El resultado de la colecta es como sigue:

Donativo de la Estudiantina «Unión y Trabajo».	415'00
Recaudado el domingo.	574'65
Total pesetas.	989'65

Añadiendo a dicha suma algunos nuevos donativos, se llevan recaudadas hasta el presente 1.007'00 pesetas.

Vapor.

El «Ciudadela» salió anoche para Palma y embarcó numerosas cabezas de ganado lanar, varias de ganado vacuno y unos cerdos cebados.

Misa.

Mañana, día 12, en la iglesia del Santo Cristo, se dirá a las siete y media, la acostumbrada misa en el altar del glorioso mártir San Pancracio.

Misa.

Mañana, por ser día doce, dedicado a la Santísima Virgen del Pilar, en la iglesia del Rosario, a las siete y tres cuartos, la Corte de Honor, honrará a su excelsa Patrona, la Piarica, con Misa de Comunión general, que se aplicará en sufragio de las socias difuntas. Se suplirá la asistencia.

Aviso.

En la sastrería de Bernardo Pons, calle Juan Benejam, 22, se confeccionan toda clase de trajes para caballero a precios muy económicos.

Lavado en seco.

Se limpian toda clase de trajes con este nuevo procedimiento.

Para encargos Fonda de «Antonio Marqués», calle Isabel II.

Pasando aviso se recogen las prendas a domicilio.

Almanaque-Guía

de «El Cultivador Moderno», 1930.

Constituye esta obra, que consta de más de 400 páginas, ilustrada con centenares de grabados, un consultorio completo, en consonancia con las prácticas sancionadas por la experiencia y los últimos progresos del agrarismo.

Al propio tiempo que se indican las labores y trabajos que reclaman los campos, las viñas, los frutales y el bosque, etc., se señalan los métodos más modernos y ventajosos para conservar y transformar los productos, sean de la viña o del olivar y los procedentes de las de-

Nuestro servicio especial telegráfico

Del extranjero

Transmisión religiosa por "radio" en Nueva York.

Madrid, 10.—12'30

En Nueva York, se radió por vez primera el programa de la Hora Religiosa Nacional de la Iglesia Católica, que en lo sucesivo se transmitirá todos los domingos por la noche a todos los Estados Unidos.

Estos programas religiosos para ser transmitidos por T. S. H. han sido organizados por el Consejo Nacional de Hombres, que presiden el Cardenal Hayes y el Obispo Sebrenpe, quienes hablaron a un público invisible de fieles, que seguramente fué el más grande del mundo que ha escuchado un programa religioso transmitido por radio.

Elogios en Norteamérica.

El pueblo norte-americano siente profunda simpatía hacia el rey Alfonso de España, a juzgar por los artículos editoriales que han aparecido en la Prensa a raíz del discurso pronunciado por el señor Sanchez Guerra.

El diario «Herald Tribune» califica el discurso de «vago, poco convincente y envuelto en toda la espléndida nebulosidad del pensamiento político español».

«The World» dice que el discurso del señor Sánchez Guerra no debe ser tomado muy en serio, mientras que el «Evening Post» advierte claramente a los supuestos «revolucionarios» españoles que el rey Alfonso es la figura real más querida de América, excepción, quizás, del príncipe de Gales. «Su política—continúa diciendo el «Evening Post»—, ha sido siempre de aproximación entre los Estados Unidos y España. El pueblo norteamericano no recibirá nunca bien ninguna campaña en contra suya».

Conferencia sobre Calderón de la Barca en Roma.

En la Casa de España, de Roma el cubano Luis Baralt ha pronunciado una conferencia, que versó sobre el teatro de Calderón de la Barca. En el acto estuvieron presentes los ministros de América latina.

Las próximas conferencias serán pronunciadas por el italiano Esteban Moglie y por el padre Mel-

chor Benisa, general de los Capuchinos.

Viaje de los Reyes de Bélgica.

Los Reyes, acompañados de su séquito, han marchado con dirección a Génova, donde embarcarán para Egipto.

Huelga de conductores de "taxis" en París.

El Sindicato unitario de «chauffeurs» de «taxis» de París ha invitado a sus afiliados a que cesen en el trabajo mañana.

Otras Corporaciones proletarias de carácter comunista han dirigido también circulares a sus afiliados para que secunden el paro. La Prefectura de Policía ha tomado grandes precauciones.

Los Reyes belgas de viaje.

Madrid, 11.—5'00

Llegaron al Cairo los Reyes de Bélgica.

En la estación fueron recibidos por el Rey Fuad, cortesanos, diplomáticos, Gobierno, autoridades y una enorme concurrencia.

Fueron recibidos con honores y son agasajadísimos.

De Roma

Homenaje al Marqués de Magaz. - Despedida.

Noticias de Roma dicen que numerosos españoles entregaron al Embajador dimisionario Marqués de Magaz un artístico objeto de plata con una inscripción, como homenaje al mismo por su afabilidad de trato durante los cuatro años de su embajada cerca del Vaticano.

Anoche salió el Marqués de Magaz para Madrid tributándole la colonia española una despedida cariñosísima.

Labor gubernamental

Despacho de Berenguer. - Conclusiones.

El General Berenguer estuvo en su despacho la tarde y noche.

Por la noche recibió a una comisión de los congresistas de la marina mercante que le entregó unas conclusiones.

El Conde de Xauen prometió estudiar dichas conclusiones.

Varias

El Colegio de Abogados no quiere ir a la Diputación

El Colegio de Abogados en junta general rechazó el tener representación en la Diputación.

Aprobáronse seis conclusiones de la ponencia sobre el restablecimiento de las leyes.

Al discutirse la base referente a la rehabilitación del exministro señor Alba, pidióse votación nominal siendo aprobada por 170 votos contra 20.

Hablaron varios abogados y entre ellos el señor Vellando que produjo un enorme escándalo al tratar del asunto de las termas Pallarés.

15 mil obreras en favor de la Monarquía.

La Presidenta de la Acción Católica de la Mujer ha recibido un telegrama de adhesión en la campaña que viene haciendo en favor de la Monarquía.

Firma el documento la Confederación regional de sindicatos femeninos de Valencia con quince mil obreras federadas.

Una camioneta y un auto en las calles de Madrid. - Muerto y heridos.

Anoche, en la calle de Blasco Garay, un auto que guiaba Eleuterio Lopez y acompañándole un amigo fué alcanzado por una camioneta, que lo lanzó sobre la acera, cogiendo debajo a Luisa Santos, Cecilia Muñoz y al padre de ésta Prudencio.

Luisa murió en la Casa de Socorro a donde fué conducida; Prudencio sufre heridas graves, lo mismo que el chofer y el amigo que iban en el auto.

Los artistas portugueses.

Comunican de Sevilla haberse acordado que los artistas portugueses concurren a las exposiciones que organice aquel Ateneo.

General Marvá.

Ha llegado a Sevilla el Inspector del Trabajo General Marvá.

Rebaja de precios en la Exposición de Barcelona

El Comité de la Exposición de Barcelona ha acordado que la entrada cueste los sábados y domingos cincuenta céntimos, y si dá resultado por verse más visitada, continuará la rebaja en lo sucesivo.

La rebaja de los carruajes se rebaja en una peseta.

Un artículo del Conde de la Mortera.

El Conde de la Mortera publica un artículo en «A B C» titulado: «Responsabilidades, sí; politiquero, no».

Censura a quienes han permanecido alejados en defensa de la Constitución durante la Dictadura y ahora quieren acaparar Gobiernos Civiles y Alcaldías.

Se extraña se hable de responsabilidades, siendo tan fácil el camino a seguir, pues ahora radica el enjuiciamiento de los Ministros en el Tribunal Supremo y hasta ahora no se ha presentado ninguna denuncia.

Es más eficaz sea este alto Tribunal quien juzgue, que el Parlamento, donde solo se conseguiría promover escándalos parlamentarios.

La responsabilidad no puede ser del Rey; atreverse a proponerlo es una iniquidad política.

Califica crimen de lesa Patria socavar los cimientos de la Monarquía.

De aviación

Marca superada.

En Nueva York el capitán Segiwski ha superado una nueva marca de altura para hidroaviones. Transportando una carga de 2.000 kilos, se elevó a 5.850 metros superando la marca que pertenecía al teniente francés Devisou con 4.757 metros.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 10 de Marzo de 1930

Francos	31'85
Libras	39'48
Dollars	8'12
Liras	42'60
Interior 4 p. S	73'25
Exterior 4 id.	85'35
Amortizable 5 p. S A. 1920	92'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	74'25
Id. Cáceres variable	00'00
Transatlántica 6 p. S 1922	98'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S	3.045'00
Cédula Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 11.—A las ocho

Barómetro	761'5
Termómetro a la sombra	7'8
Viento	Norte
Velocidad del mismo	Bonancible
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Gruesa
Lluvia en 24 horas	7'9 m.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 13 de Marzo, de Gijón el 14 y de Coruña el 15, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 8 de Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Margallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New York y Habana.

Próxima salida el 23 de Abril.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 5 de Mayo.

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Alicante el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida el 19 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 11 de Marzo, de Valencia el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 6 de Abril.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa-Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'30	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 2 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1722

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



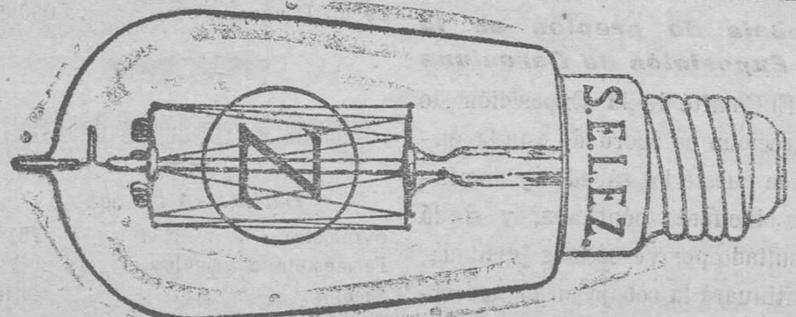
Acórque el gradado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España: J. URIBICH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.